

Số: 012/ CV-ACT

Mỹ Tho, ngày 04 tháng 03 năm 2010

No. /CV-ACT

My Tho, 04 March 2010

V/v: Chuyển sở hữu cổ phần SCIC tại công ty.

Kính gửi: - Tổng công ty Đầu tư và Kinh doanh vốn nhà nước.
- Chi nhánh phía Nam – Tổng công ty SCIC.
- Công ty CP Tư vấn thiết kế cảng- Kỹ thuật biển.

Sub: Assigning Shares of SCIC at the Company

To: - State Capital Investment Corporation (SCIC);
- Southern Branch – SCIC;
- Portcoast Consultant Corporation.

Căn cứ công văn số 303/ĐTKDN-CNPN ngày 01 tháng 03 năm 2010 của Tổng Công ty đầu tư và Kinh doanh vốn nhà nước – chi nhánh phía Nam về việc chuyển nhượng cổ phần SCIC.

Based upon the Document No. 303/ĐTKDN-CNPN dated 01 March 2010 by State Capital Investment Corporation – the Southern Branch on assigning shares of SCIC.

Công ty Cổ phần Tư vấn xây dựng Tiền Giang đã hoàn thành thủ tục cấp sổ chứng nhận cổ đông cổ phần của SCIC sở hữu cho nhà đầu tư theo công văn yêu cầu như sau:

Tien Giang Constructon Consulting Joint-Stock Company has completed the procedures for issuing the certification book of share holder of SCIC to the Investor under the Document requested as follows:

- Tên cổ đông: **CÔNG TY CỔ PHẦN TƯ VẤN THIẾT KẾ CẢNG - KỸ THUẬT BIỂN.**

- Name of shareholder in Vietnamese: **CÔNG TY CỔ PHẦN TƯ VẤN THIẾT KẾ CẢNG – KỸ THUẬT BIỂN.**

- Tên tiếng Anh: PORTCOAST CONSULTANT CORPORATION.

- Name of shareholder in English: PORTCOAST CONSULTANT CORPORATION.

- Tên viết tắt: PORTCOAST CORP.

- Name of shareholder abbreviated: PORTCOAST CORP.

- Địa chỉ: 92 Nam Kỳ Khởi Nghĩa, Phường Bến Nghé, Quận 1, TP. Hồ Chí Minh.

- Head office address: 92 Nam Ky Khoi Nghia, Ben Nghe Ward, District 1, Ho Chi Minh City.

- Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh số: 0303592115 (đăng ký thay đổi lần thứ 6) do Sở Kế hoạch Đầu tư TP. Hồ Chí Minh cấp ngày 14 tháng 12 năm 2009.

- Business registration certificate No. 0303592115 (the sixth re-registered) issued by Ho Chi Minh City Department of Planning and Investment dated 14 December 2009.

- Số cổ phần sở hữu: 12.000 cổ phần.

- Share quantity: 12.000 shares

- Loại cổ phần: Phổ thông.

- Share type: Common

- Mệnh giá 01 cổ phần: 100.000đồng.

- Face value per share: 100.000 VND

- Ngày ghi sổ cổ đông của công ty: Ngày 02 tháng 03 năm 2010.

- Date of book entry of shareholder: 02 March 2010

Công ty xin thông báo đến quý Tổng công ty SCIC và Công ty CP Tư vấn thiết kế cảng – Kỹ thuật biển.

The above notice is given to State Capital Investment Corporation and Portcoast Consultant Corporation by the Company.

Best regards./.

Trân trọng kính chào./.

CHAIRMAN OF MANAGEMENT BOARD
CUM GENERAL DIRECTOR

Nơi nhận:

- Như trên
- Lưu HC

**CHỦ TỊCH HĐQT
KIỂM TÓNG GIÁM ĐỐC**

Lê Xuân Hùng

Contribution:

- As above
- Filing (HC)

Lê Xuân Hùng